JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità

Certificate of Conformity

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

STERILTOM ASEPTIC - SYSTEM S.R.L. - STERILTOM S.R.L.

con sede sociale in • *with registered office in*: *VIA FARNESIANA 5 29121 Piacenza PC (IT)*
e sito produttivo in • *and place of production in:*
cod: 9747 - VIA PROVINCIALE 90 29010 Gragnano Trebbiense PC (IT)

è controllato da •*is controlled by*: ***CCPB srl***

ai sensi del Japanese Agricultural Standard (JAS) relativamente all'attività di:
according to Japanese Agricultural Standard (JAS) in regards to the following activities:

Produzione Di Alimenti Biologici Trasformati

Production of Organic Processed Foods

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione *issuing date*	***02/12/2025***	***CZ/JJ 10811***	protocollo *reference number*
data prima emissione *first issuing date*	***01/10/2019***	***02/06/2027***	data scadenza *expiring date*

Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del *Japanese Agricultural Standard* e del contratto stipulato con CCPB srl. Il rispetto dei requisiti, è soggetto ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici del CCPB srl.

The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2025-0125778

* P 0 2 2 9 6 1 2 2 D *

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: *list of authorized products*

Inspection and Certification Activities Manager
Federica Nasi

This document has been digitally signed according to d.p.r. D.P.R. 8/12/2000 n. 445, L.D. 07/03/2005 n.82 and related regulation. It replaces the paper document and the wet signature

LISTA DI DISTRIBUZIONE • *distribution list:*
operatore controllato • *controlled company*

Enclosure with *Allegato al* ***CZ/JJ 10811 of 02/12/2025***

Issued to the company: • *rilasciato all'operatore:*

STERILTOM ASEPTIC - SYSTEM S.R.L. - STERILTOM S.R.L.

List of authorized products • *elenco dei prodotti autorizzati*

prodotto	**product**	**other information** *specifiche di prodotto*	**status** *tipo*
DOPPIO CONCENTRATO DI POMODORO	*tomato concentrate*		*Organic*
PASSATA DI POMODORO	*tomato puree*		*Organic*
POLPA DI POMODORO	*chopped tomatoes*		*Organic*
SALSA DI POMODORO	*tomato sauce*	*CHILI SAUCE*	*Organic*

L'operatore è autorizzato ad utilizzare il marchio JAS, solo per i prodotti elencati.
L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può usare il marchio JAS solo se rispetta i requisiti del Japanese Agricultural Standard e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati. L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati.

The company is authorized to use the JAS branb, only for the attested products. The company is directly responsible of the use of the certificate and can use the JAS brand, only if the company fulfils the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities.